

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p><b>Szerkesztőség:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. <b>Kéziratok nem adatnak vissza.</b></p>	<p><b>Előfizetési díj:</b> Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. <b>Megjelen minden vasárnap reggel.</b></p>	<p><b>Kiadóhivatál:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. <b>Nyilttér petit sora 60 fillér.</b></p>
---	---	--

## Házi ipar.\*)

(A gazdasági háziipar fejlesztése céljából sz. ükészes intézkedések tervezete).

A házi ipar fejlesztését célzó munkásságnak maradandó hatása csak úgy lesz, eredményre csak azon esetben számíthatunk, ha a készült tárgyak értékesítésére is megadjuk az irányt és módokat, minthogy a fogalmazásnak a munkásnép legnagyobb része csak az esetben nyerhető meg, ha a készült tárgyakat oly árban tudja értékesíteni, hogy a felhasznált nyers anyag értékén felül tisztességes munkadíját is megtalálja.

A házi iparral foglalkozó egyedül keveset termel; nem lévén sem tőkéje, sem helyi piaca még ezt a csekély termelését sem bírja a legtöbb esetben értékesíteni.

Távoli fogyasztó piacok felkeresésénél a szállítási költségek legtöbbször túlhaladják a készítmény értékét.

A házi iparral foglalkozók külön állva tehát sem termelni, sem értékesíteni nem képesek eredményre.

Ennek folytán a házi ipari ügyek szervezésére és ellátására a földmi-

\* Ezzel a cikkelyt Keller Gyula miniszteri megbízott ur tollából közöljük, aki e sorokat lapunknak beküldeni szives volt.

velésügyi miniszter a folyó évben a vezetése alatt álló ministeriumban külön gazdasági házi ipari miniszteri megbízottat alkalmazott.

E tárgyban az összes törvényhatóságokhoz, gazdasági egyesületek, ipar- és kereskedelmi kamarákhoz s hivatalokhoz a következő felhívást intézte:

5412. eln. szám.  
IV/1.-1903

A földmivelő munkásnépnek téli foglalkoztatása kiváló gondoskodásom tárgyát képezi s e célból már ötödik éve, hogy a mezőgazdasági házi ipar fejlesztése, emelése érdekében számos házi ipar tanfolyamot tartottam, melyeknek eredményei a legszebb sikerrel biztattak. Az elmúlt télen közel 350 házi ipari tanfolyamon mintegy 18,000 munkás vett részt. Az e téren kifejtett működésemet azonban siker csak az esetben fogja koronázni, ha tél folyamán készült tárgyak értékesítésére is megadatik a mód.

E célból tehát, vagyis a mezőgazdasági házi ipar meghonosítása, fejlesztése és ezzel kapcsolatban termelés és értékesítés szervezése körül szükséges teendők ellátásával Keller Gyulát, a földmivelésügyi ministeriumba beosztott gazdasági tanintézet tanárt biztam meg.

Megbizottamnak az egész országra kiterjedő ezen tevékenysége körében feladata leendő:

1. a mezőgazdasági házi ipar meghonosítása s ily célból tanfolyamok rendezése;

2. a már üzött mezőgazdasági házi ipar fejlesztése, ezen célból jobb eszközök s gépek kiosztása;

3. a termelés szervezése oly célból, hogy a kereset házi ipari cikkek a megkívánt formában és kellő mennyiségben álljanak a kereslet rendelkezésére;

4. az értékesítés elősegítése, e végből közvetítés a termelők és vállalkozók között, mintaraktárak létesítése, melyek megrendeléseket közvetítenek stb., a termelés számmon tartása, fogyasztó piacok keresése, a házi ipari cikkek forgalomba hozatalának elősegítése. Termelő és értékesítő szövetségek létesítése.

Szállítási kedvezmények kieszközölhetése végett a szükséges adatok beszerzése és feldolgozása.

A mezőgazdasági háziipar keretébe tartoznak: a fa-faragó ipar, kosár-, gyékény-, sás és szalmafonás, kefe- és seprűkötés, élelmi cikkeknek a kereskedelmi forgalom számára házilag való készítése.

Felhívom Cimed, hogy a fent megjelölt irányban teendő intézkedéseimnél nevezett gazdasági házi ipari miniszteri megbízottamat eljárása körül megfelelő támogatásban részesítse.

Kelt Budapesten, 1903. évi július hó 2-án.

Daranyi s. k.

## TÁRCA.

### Örvények.

— Eredeti regény a budapesti életből. —

38

Írta: Néglusz.

Az éj leple alatt.

Ez a fütty figyelmeztetés volt a részen álló két rablónak, Erre két fütty válaszolt, ami jelezte, hogy rendben van minden. A kocsit megállított Karcsi előbb lépett ki és kisegítette a leányt, közben folyton beszélvén hozzá. A kocsit elvágtatott.

A leánynak mégis föltűnt a szokatlan sötétség, mire megjegyezte:

— Huj, de sötét van itt. Mondja, doktor úr, hogy lehet, hogy nem égnek erre lámpák?

Még csak nem is válaszolhatott jóformán Karcsi, mikor két alak termett ottan, ráborítván a leány fejére egy hatalmas kendőt és vitték.

Kertész Olga, mikor a nagy kendő ráhullott, ijedtében torkán akadt a szó, majd megremegett egész testében és szive erősen kezdett kalimpálni. Aztán már csak azt érezte, hogy a levegőben van, viszik vagy röpül, hol van, merre van, már nem tudta, de a nagykendő mögül egyre kiáltotta:

— Doktor úr, doktor úr!  
Természetesen kiabált a tott szegény leány.

A földult rablóférszek.

A szegény, törbe csalt leány most már körülbelül tudta sorsát; sejtette, hogy rabló módon lépre vitték, elorozták s itt nem marad más, mint az erőszak ellen vagy végtelenségig küzdeni vagy meghalni. Borzalom futott végig testén, tázott, rettegett, iszonyodott attól a förtelmes és életét mindenkorra tönkretévő sorstól, — ami reá várakozik. Elvégre is gyenge nő. Az erőszak ellen nem igen küzdhet.

A leány egy sötét fülkében találta magát, hol már szabad volt. Keserves sirásban tört ki, átkozta az életét, de különösen a «doktor»-t, aki idecsábította.

Egyszerre férfihang szólalt meg a sötétségben.

— Végre közel vagyunk egymáshoz. Oh, mily boldog vagyok...

A leány azt hitte eleinte, hogy a «doktor» szól hozzá, erre ő is megszólalt:

— Legyen átkozott, maga bitang, akasztófára való, amiért ide hozott!

— Ne mérgeskedj, aranyos, — szólt az idegen mézes-mázos hangon, — nem is hoztalak ide, csak nekem hoztak ide, szép virágszalom!

— Egyik hitványabb, mint a másik.

Nagyobb állatok az állatnál, — kiabált nagy haragjában a leány.

— No, no édesem, csak ne oly hevesen, megárt az ám mágácskának, meg a szépségének. Hallgasson meg inkább! Tudja lelkem szépe, hogy én magáért megőrülök, hogy én beteg vagyok, nehéz beteg, ha nem látom és gyötrődöm, epe-dek, sóvárgok maga után.

— Ugyan már ne kinozzon, szabadítson ki erről a rémes helyről, mert én itt agyon loccsantom a fejemet a falon, — fakadt ki végtelen elkeseredésében a lány.

— No, no, szép virágszalom, azt már nem fogja tenni, azért vagyok itt én, — folytatta az idegen a beszédét, közben át akarta ölelni a leányt, de ez teljes erejével lökte el magától, hogy megtántorodott és csaknem nekiesett a falnak.

— Segítség! Segítség! Zsiványok! Rablók! Segítség! — kiabált teljes erejéből a leány, de semmi válasz nem jött vészkiáltására.

— Hasztalan, drágám, — folytatta az idegen, — hiába, édesem, nem jön ide, nem hallja ezt senki, olyan helyen vagyunk, hogy sohasem találna ránk senki.

A leány szeme már veres volt a sirástól. Végre rimázkodásra fogta a dolgot, kérélvén az idegent, hogy tekintse fiatalságát, szüleinek aggodását; figyelmeztette, hogy a túlerő ellen nem tud szem-

Ez tehát nagy vonásokban a program, melyet a gazdasági házi ipar fellendítése érdekében a földmivelügyi minist maga elé tűzött.

Első pontja a mezőgazdasági házi ipar meghonosítása, fejlesztése és ily célból tanfolyamok rendezése.

Ezen tanfolyamok szervezésénél kitűzött cél, hogy a mezőgazdaságban foglalkozó munkások valamely házi ipari ág üzésébe begyakoroltassanak, hogy ez által akkos, a midőn a külső munka szünetel, a munkáskéznek haszonhajtó foglalkozás nyujtassék.

Rendezhető tadfolyam oly célból is, hogy már üzött házi ipari foglalkozásnál a munka tökéletesítése, jobb eszközök s gépek használata bemutattassék, hogy ilyen formán a termelés megkönnyítve, az előállított tárgyak tökéletesítve kerüljenek a forgalomba s azoknak értékesítése ez által biztosabb és joab alapra fektetessék.

Szem előtt tartandó tehát a cél, hogy a tanfolyamon a község heverő munkásnépe valamely iparág üzésébe begyakoroltassék, s ha ez sikerült, úgy szövetkezetté tömörülve, vagy vállalkozóknál, esetleg községi munkatelepeken folytatnák a téli időben a gazdasági házi ipar üzését.

A program második pontja: a már üzött házi ipar fejlesztése s ezen célból jobb eszközök és gépek kiosztása.

A gazdasági házi ipari foglalkozás egyik lényeges nehézségét képezi, hogy a munkás a legtöbb esetben még a legkezdetlegesebb eszközt is nélkülözi s ilyenformán előállított tárgyak a mellett, hogy sok fáradsággal állíttatnak elő, formátlanok s így keresletnek nem örvendenek.

De meg a tömeges termelés jobb eszközök nélkül el sem képzelhető,

beszállni, mentse ki őt e kelepcéből, szabadítsa meg e rémes helyzetből, mert megbolondul, ha továbbra is itt kell maradnia.

— No, no, kedves kisasszony, — jegyzé meg kissé gúnyos hangon a férfiú, — talán még korai lesz az elmenetel. Majd később, tudja, később.

Közben Luciferként rémes nevetésbe tört ki.

A leány megrázkodott.

A lelketlen férfi még csak enyelgett vele, ingerelte, játszadozott, mint a macska az egérrel, egy ideig, hogy élvezze még szabadságát, hadd vergődjék és aztán lecsap áldozatára, hogy annál könyörtelebbsül bánják el vele.

Isten azonban nem hagyja el övéit. A hol a szükség legnagyobb, ott közel van a segítség. Kertész Olga fölött is örködött mindenható végzet. Még mielőtt a brutális férfi lecsaphatótt vércse módjára már biztosnak vélt zsákmányára, megérkezett a váratlan segítség.

Már annyit említettünk, hogy Kertész Olgának udyarlója volt egy fiatal banktisztviselő, aki nem volt más, mint Lándor Tódor. Ez a fiatal ember azóta megférősodott, bajusza egyre jobban feketélt és pederhetőbbé vált. Ama nagy csalódás óta, mikor még fiatalos hévvel körülrajongta a kis varróleányt, aki másoknak rende-

már pedik az értékesítésnél nagy szerepet játszik az, hogy keresett cikkek mindig kellő mennyiségben, a fogyasztó által megkívánt alakban álljanak rendelkezésre.

(Folyt. köv.)

### A hegyközség.

Lapunk mult számában említettük, hogy a m. kir. kereskedelmi muzeum több hazai és külföldi bor nagykereskedő cég címét közölte lapunkkal arról, hogy a berlini és bécsi megbizottaival is összeköttetést fog szerezni a csongrádi bortermelők számára. E napokban kaptunk is már Bécsből levelet, a m. kir. kereskedelmi muzeum tudósítójától: Weigl Sándor úrtól.

A levél a következőleg hangzik:

WEIGL SÁNDOR a m. kir. ker. muzeum tudósítója.  
Bécs (I. Konkordia-tér 4.) okt. 18.

Tek. — — — úrnak

Csongrád.

A magy. kir. Kereskedelmi Muzeum igazgatósága fölkért, hogy urasággal nagyobb mennyiségű bor értékesítése végett közvetlen érintkezésbe léptek.

Van szerencsém tehát uraságot ezenel felkérni, nekem a szükséges adatokat (minőség, mennyiség, ár: — mely állomás — stb.) átszarmaztatni, ugyszintén a fizetési módozatokat, valamint az esetleges ügynöki jutalékot is.

Becses sorait várva ajánlom magamat kitünő tisztelettel  
Weigl Sándor.

Ezt a levelet azért közöljük, hogy a gazdaközönség tájékozza magát arra nevezve, miszerint a bor értékesítésnek módja az lenne, ha felkeresnék a nagykereskedőket. De persze ezek 10—20 hektoliter bort nem vásárolnak, hanem csak 500 vagy 1000 hektóliternél kezdik a megrendelést: tehát álljanak össze hegyközségbe és akkor a hegyköz-

vouskat adott, a szíven ütött seb, úgy látszik, beheggedt és érettebb ésszel, de nem csekélyebb hévvel beleszeretett Kertész Olgába, aki mindenképpen letudta őt bilincselni. Gyakori vendége volt Lándor Kertészeknek és sugtak-bugtak már az eljegyzésről, mely mindennap várható.

Azon az estén, hogy Karsci a leányt rá tudta birni a vele való kocsizásra, véletlenül és szerencsés időben, Tódor megakart várni az ő Olgáját, de nem állott meg az üzlet előtt, avagy föl és alá járt volna előtte, hanem a tulsó oldalról leste Olga kijöttét.

Nagy volt álmélkodása, mikor látta, hogy egy cilinderes ur megállítja, beszél vele és lefüggönyözött kocsiba ülnek.

A fiuval forgott világ. Meg volt győződve Olga tisztességéről, de meg látta is, hogy eleinte huzódózott a leány az idegen férfi előtt, hát szegyet ütött a fejébe a dolog s jól sejtette, hogy valami rettenetes csalafintaság játszik itt közbe.

Hamarjában egy sarki rendőrnek is elmondta aggodalmait, hát ketten kocsiba vágta magukat, az útról még egy rendőrt vittek magukkal és nyomába jártak szüntelenül annak a kocsinak, melyben Olga és a «doktor» ültek.

(Folyt. köv.)

ség érintkezésbe léphet az említett nagy borkereskedőkkel. De van ám Angol-, Lengyel- és Oroszországban is jó ára a bornak, s az ottani borkereskedőket nem keresik fel az alföldi bortermelők, A hegyközség egy-két év alatt ismeretessé tehetné a csongrádi bortermelők. Azért tehát csak arra kellene törekedni, hogy a hegyközség menél előbb megalakittassék.

Ugy halljuk, hogy a szőlőbirtokosok névlajstrománál akadt fenn a dolog, mert a község nem rendelkezik elég munkaerővel, hogy ezt a nagy munkát megcsinálja. A birtokosoknak össze kellene tehát állani és egy aláírási iven összegyűjteni azt az 50 forintot, amibe belekerülne a névsor lemásolása.

### Közgyűlés.

Községi közgyűlés volt a f. hó 23-án délelőtt 9 órakor a község háza közgyűlési termében. A tárgysorozat mindössze-vissza 5—6 tárgyból áll, melyek közül érdekes tárgy alig volt. A «Keresztény Gőzmalom Részvénytársaság» 600 □-öl területet kért ingyen, hogy ott gőzfürdőt létesítsen.

Dr. Nagy Sándor csak abban az esetben yei atengedni a területet, ha a részvénytársaság a területért évi 10 koronát fizet be a községi pénztárba, hogy ezáltal mintegy elismerje a község tulajdonjogát: mert abban az esetben, ha ott gőzfürdőt nem létesítenek, — vagy pedig a gőzfürdőt ott beszüntetnék, a terület ismét a község tulajdonába menne vissza.

Réti Ferenc helytelennek tartotta azt is, midőn a községi közgyűlés Eszes Mátyás és Fiai cégek ebből a célból 800 □-öl területet adott át ingyen, tehát, hogy a községi közgyűlés azt a hibát ujabbal ne tetézte, hát csak 200 □-öl területet hajlandó adni.

Eder János azt tartaná méltányosnak, ha a községi közgyűlés egyforma mértékkel mérne: ha Eszes Mátyás és Fiai cégnek átengednek 800 □-öl területet díjtalanul, adják akkor át a Keresztény Gőzmalom Részvénytársaságnak is a kért területet.

Réti Ferenc nem tartja helyesnek előtte szóló érveléseit, újból ajánlja azt, hogy a nevezett társulatnak csak 200 □-öl terület engedjenek át.

Az előljárási javaslatok ezekkel szemben az volt, hogy a két területet mindaddig ne engedélyezzék, míg az Eszes Mátyás és fiai cég ügyében a törvényhatósági bizottság nem dönt.

Forgó Gergely bíró feltette a kérdést szavazás alá: az előljárási javaslat mellett 7 a dr. Nagy Sándor javaslata mellett 17 és a Réti Ferenc javaslata mellett 14-en szavaztak, megjegyzendő, hogy azok, akik a dr. Nagy Sándor javaslata mellett szavaztak, a Réti javaslata mellett újból felállottak.

Sóhlya Gyula községi jegyző bejelenti, hogy 14 bankot keresett meg a község adósságának konvertálása végett, de mind a tizenegyötől visszautasító választ kapott, egyuttal a nevezett bankoktól kapott értesítést is bemutatja.

Réti Ferenc ennek dacára azt állítja, hogy ebben az ügyben kellő lelkiismeretességgel nem jár el a községi előljárási bizottság; szerinte ezt az ügyet nem kellene le venni a napirendről: hanem újból kísérletet kellene tenni külföldi bankokkal.

Sóhlya Gyula ez idő szerint a konverziót helyesnek nem is találná: mert az érték papírok magassan állnak, azonban az ügyet azért állandóan napirenden fogja tartani és ha sikerülni fog a konverziót nyélbe ütnie, a közgyűléshez jelentést fog tenni.

## UJDONSÁGOK.

## Városi tűzbiztosítás.

Az ország igen sok városában, így Aradon, Kecskeméten, M.-Szigeten, Budapesten, Nagyváradon stb. évek óta foglalkoznak azzal a kérdéssel, hogy a tűzbiztosítást a község vegye kezébe. Természetesen a dolog nehezen megy, mert minden városban egy csomó ember magánérdekeivel ellentétben áll az a törekvés, — hogy az ügynöki díjak a város hasznát képezzék s ez az összeg fedezné a tűzoltóság fentartási költségeit. E kérdéshez maguk a tűzoltók sem szólnak hozzá — holott most egyik igen nagy tűzbiztosító társaság, amelyről már multkor is megemlékeztünk, azt a rendkívül praktikus eszmét vetette fel, hogy vegyék kezökbe a tűzbiztosítást a városok, községek tűzoltóságai.

E kérdést ajánljuk tehát az országos tűzoltó egyesület figyelmébe: ez országos ügy. Mi a kérdést megfontolandónak tartjuk. Réti Ferenc városi képviselő eszméje szintén üdvös — hogy a városi tűzbiztosítás jövedelmét bankszerűleg lehetne a városoknak kezelni. S ha mint Kecskemét, Nagybánya stb. városok tették, városi jelzőleg bankokat létesítenek a városok, községek: úgy több olyan országos nagyfotosságú kérdést lehetne megoldani, — amely ezzel kapcsolatos. Hogy az illetékes körök figyelme e kérdés felé irányult, bizonyítja az alábbi levél, melyet azzal közlünk, hogy óhajtható lenne, miszerint a Gazdaszövetség az országos tűzoltói egyesülettel konferálna ez ügyben. Jövő számunkban visszatérünk ez ügyre.

\*  
Gazdák Biztosító Szövetkezete

Budapest, VIII. kerület, Baross-utca 10.

Tűz-osztály 40815. szám.

Budapest, 1903. október 8.

Tekintetes Vannay Ferenc úrnak  
Hitelszövetkezet útján

Csongrád.

A Csongrádi Lap f. hó 4-én kelt 40-ik számában igen életrevaló eszmét pendit meg, melyet rövid kivonatban közlünk.

A cikkirő rámutatván a biztosítatlanság igen káros voltára, felveti azt a kérdést, hogy nem volna-e jó Csongrád községben az, hogy a lakosság tömegesen egy biztosító intézetnél biztosítsa házat, ingóságait, terményeit és állatait, vagyis egész gazdasági átalányát. Ennek az egyik előnye szerinte az volna, hogy a 6—7000 koronát kitevő jutalék, amely most megoszlik az ott lakó ügynök és képviselők között a város pénztárába folyó be és ugyancsak kárdivisszatérítés címén is visszakapják a díjból a befizetett összegek 20%-át.

A tömeges biztosítások eszméjét mi is igen életrevalónak tartjuk, miért is felkérjük Önt sziveskedjék ezirányban az irányadó körök előttjavaslatot tenni.

A Csongrádi Lap által megemléltett előnyökön kívül szövetkezetünknel a biztosított tagok még díjvisszatérítés alakjában is visszakapnának befizetett díjuk arányában az évi feleslegből és így a szövetkezetünknel való biztosítás különösen előnyös volna a község lakosságára nézve.

Kérjük ezirányban mielőbbi szives értesítését és ha az üzletszerzésnél egy szakkozegre volna szüksége, úgy hajlandók vagyunk kifejezett kívánságára azt is rendelkezésre bocsájtani.

Tisztelettel

Gazdák Biztosító Szövetkezete.

— Az új vasúti hid. F. évi november hó 2-ikán lesz átadva forgalomnak. Ekkor lesz ünnepélyesen a közlekedésnek megnyitva.

— A csongrádi szinkör. A nyáron elhatározta a város egy új szinkör építését. Erre vonatkozólag a Csongrádi Lap egy munkatársát a napokban arról értesíté az

országos színészeti felügyelő, hogy a 10,000 korona államsegélyt nem is tiz, hanem esetleg öt éves részletekben kilátásba helyezheti a belügyminiszteriumnál, s hozzá teszi, hogy «én minden lehetőt elfogok követni, hogy a belügyminiszter ezt a segélyt biztosítsa, ha a város és a közönség szintén hozzájárul ugyanannyival. A műkedvelők tehát most már serényen készülnek arra, hogy a műsort elkészítsék és az előadások cyklusát megkezdjék. Előadásra kerülnek a következő darabok: «A betyár kendője», «A karácsonyi álom» Gárdonyi színműve, A tolonc. Revizor, Gogoly Miklós vigjátéka, amely versenyez a legjobb magyar drámaírókkal, s világhírű remek Hófehérke, (Bródi Sándor nagyhatású szindarabja) és a Sárga csikó, ez az örökké szép magyar népszimű. Megemlítjük, hogy Félegyháza város polgármesterével, akit a csongrádi műkedvelő és daloskör elnökéhez Sövényházy Antalhoz régi barátság fűz, már tárgyalások folynak aziránt, hogy egyszer-mászor át-ránduljon a társulat, s ott is fellépjenek ugyanazokkal a darabokkal, amelyeket itt előadtak. Így a társulat remélhetőleg könnyen össze fog hozni évenként 1000 koronát az új szinkör javára.

— Saját kárán tanul a magyar tartja a példa szo. Ez igaz is, mert hiába való minden hatósági intézkedés a csongrádi civis nem engedl magát rendszabályozni. Ennek aztán természetesen senki más nem issza meg a levét mind az aki a hatósági intézkedéseket nem respektálja. E hó elején Lévai István, Csikós Flórián és Kerekes Lajos paraszt gazdák egyike éppen akkor mikor a vasúti pályáór vonat járás közben a sorompót lebecsájtotta keresztül akart hajtani, s a szekere beleszorult a sorompók közé, a pályáór ezt meglátta kibocsájtotta, de alig hogy a sorompót ismét lebecsájtani akarta már a másik szekér utána rohant s ez is beszorult, de a vonat már akkor oly közel volt a sorompóhoz, hogy a legnagyobb szencsétlenség elkerülhetetlenek látszott mire a szekér elé fogott lovak megbokrosodtak s az egyik a sorompót letörve futásnak eredtek. Ez a türelmetlenség alihag nem drága lesz a három paraszt gazdának.

— A nagytemplom orgonája. A vallásosság ősidőktől fogva egyik főjellemvonása az alföldi népnek — s igazolják ezt azok az adományok is amelyekkel a templomot feldisztatik egyes buzgó hivek is. Így a napokban özv. Szabó Imréné csongrádi lakos ajándékozott a templomnak egy remek himzésű szép oltárterítőt és két oltárpárnát. Ugyancsak hasonló áldozatkésztségre vall a hitközség összes tagjaira is az a törekvés amelyről már hónapok óta beszélnek — bár a beszédnél még tovább nem mentek — hogy t. i. a nagy templom elég gyarló orgonáját újjal felcserélik. Ezt nagyon szükséges lenne megcselekedni: mert a jelenlegi annyira elromlott, hogy igazítani kell folyton s most is várják az orgona készítőit, különben egyszer berekednek az összes sípok. Az új orgona beszerzésével, az új plebános ur beigtatására akarnak a hívők kedveskedni, aki az összes lakosság szívet megnyerte felekezeti különbség nélkül.

— A vasárnapi értekezletek. Azok az értekezletek amelyeket egyesek, akik a népet szeretik, már hetek óta megtartanak minden vasárnap megtermik a jó gyümölcsöket. Az értekezletek tartását ugyanis most már Sövényházy Antal ur elnöklete alatt egy bizottság vállalta magára, amely hivatalosan fog szervezkedni, s mint «Házi ipartestző egyesület» fog a hatóságoknál és kormányánál lépéseket tenni, hogy állami támogatással, itt a fűztermelést nagyobb üzembe vigyék, kender termelést felkarolják, házi ipari telepeket, szövetkezeteket, s áruraktárakat s kiállításokat létesítsenek, a bizottság, melynek tagjaiul kereskedőket, iparosokat is bekelene választani. Lám, Sinkó Imre II-od bíró felhívása termő talajja hullts minő szépen fejlődésnek indult.

— A békési állami kosárfonó iskola építésére vonatkozó hírünk kiegészítéséül még meg kell említenünk, hogy Flamm M. Miksa budapesti építész is tett ajánlatot 87.207 K 92 fillérrel. De miután a két békés-csabai építőmester cég Wagner József, továbbá Achim László és társa ajánlata olcsóbb volt elhatározás végett csak ezeket terjesztették fel a kereskedelemügyi miniszterhez.

A szerencse árjában. A szerencse hullámzása hasonlít a patak áldásthöz folyásához, mely ellátja a parlamentvát a lét-fentartáshoz szükséges életnedvvel. A szerencse folyása is szerencsét hoz azoknak, akik a szerencse partján várják az áldásthözó vagyont. Csak ki kell vetnünk hálónkat és idővel beleakad a szerencse hullámai között a lét-fentartáshoz szükséges kincs, melyre mindnyájan vágyakozunk. Az osztályorsjáték minden egyes húzása ilyen hullámzást mutat, mert bármely húzásnál sok és igen nagy nyereményt juttat a játék folyása a szerencsés nyerőknek. Csak kitartással kell várakoznunk, míg a szerencsét a hálóval kiemelhetjük s akkor éppen oly örömmel élvezhetjük a nagy nyereményeket, mint azok a szerencsés játékosok, akik rövid 6 hónap alatt a 600,000 koronás nagy jutalmat, a 100,000, 90,000, 60,000, 50,000, 30,000 és több nagy nyereményt nyertek Török A. és Tsa bankházában, Budapest, Teréz-körút 46/b. szám alatt. A sorsjegyvásárló közönség bizalommal vásárolhatja a sorsjegyeket e szerencse bankházában.

— A köszvény halála. A számtalan szer között, mely csúz és köszvényes bántalmak ellen ajánltatik, legjobbnak és felülmulhatatlannak bizonyult a törvényesen védett Halápi-féle «Restaurator», mert már rövid használat után a fájdalmat nemcsak enyhíti, hanem gyógyítja is, a nélkül, hogy nagy pénzbeli áldozatot igényelne, mivel egy tubus ára csak 1 korona 60 fillér. Határozottan megérdemli nevét, mert csodálatos rövid idő alatt a legulsósbab beteket teljesen restaurálja. Készítője Halápi Frigyes gyógyszerész az «Apostolokhoz» Budapesten József-körút 64. sz.

— Állategészségügy. Állattenyésztőket érdekelhet, hogy az idei londoni egészségügyi kiállításon dr. Dávid Viktor, eszéki gyógyszerész, «Antegrin» nevű háziállatok óv- és gyógypora általános nagy szenzációt keltett. Gyakorlatilag az «Antegrin» háziállatok belső bajainál nálunk is nagyszerűen bevált, állatorvosok és gazdák egyaránt dicsérik. Az «Antegrin»-t, mint stomachikumot és enhe laxánst, a horv.-szlav.-dalm. királyi kormány is nemrég engedélyezte és jóváhagyta, az országos vegytani intézet véleményezése alapján. Az «Antegrin» az egész monarchiában törvényesen van védve.

Vörösmarty-Album. Kulturmissziót teljesít a «Pesti Napló» mikor minden esztendőben, diszes, ingyenes ajándékokban közelebb hozza, a nagy közönség szívéhez a nagy, örökbecsű irodalmi és művészi alkotásokat és azzal, hogy megösmerteti, egyuttal meg is szeretteti a művészetet. Év-év után gyönyörű művész ajándékokkal, ritka dlszművekkel lepi meg karácsonyra olvasóit a «Pesti Napló», ez a szó legnemesebb értelmében független, szabadelvű és szókimondó lap és most Vörösmarty-nak, a Szózat és a Vén cigány őseréjű költőjének életrajzával egyben legkiválóbb alkotásait (Szózat, Szép Ilonka, Csongor és Tünde és számos más) foglalja diszes albumba és adja karácsonyra ajándékol. A Vörösmarty-Album a Zichy Mihály-Album alakjában és nagyságában készül és tartalmaz diszkönyvet 20 nagy, több színben nyomott műmelléklet, továbbá 40—50 szövegkép fogja disziteni E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékol megkapja a «Pesti Napló» minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél- vagy negyedévenként vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a «Pesti Napló»-ra.

Felelős szerkesztő: Éder János.

Társ-szerkesztő: Holló Adolf.

Kiadólaptulajdonos: Weisz Márk.

SZT-ANNA

**Maláta-likőr** a legjobb és legegészségesebb üdítő ital, kellemes ízű és zamatú. Egy palack 2 kor. 30 fill.  
**Maláta-keserű** kiváló gyomorerősítő, turistáknak és vadászoknak kedvenc és nélkülözhetetlen itala. Egy palack 2 kor. 30 fill.  
**Maláta-brandy** elsőrendű erősítő férfi-ital. Egy palack 3 kor. 75 fill., 2.—kor., —95 fill.  
**Maláta-rum** tiszta jamaikai rummal van készítve, tehát a legjobb rum. Egy palack 2.30, 2.10, 1.80 kor.  
**Maláta-cakes** kitűnő táp- és teasütemény, elsőrendű tanárok és orvosok ajánlják. Nagy doboz 2.—kor., kis doboz 50 f.  
 Fenti készítmények mind tiszta malátából készülnek, kitűnő minőségűek, élvezetük kellemes és hatásban fölülmulnak minden ily nemű gyártmányt. Kapható csakis eredeti csomagolásban **Csongrádon a Csongrádi Fogyasztási és Értékesítő szövetkezetben.**

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

**Egger mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próba doboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

**„NÁDOR“ GYÓGYSZERTÁR**  
 Budapest, VI., Váci-körút 17.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

Kapható Csongrádon: Weisner Lajos, Ungváry József és Vladár Sándor gyógyszerésztárában.

**FONTOS GYOMORBAJOSOKNAK.**  
 Étvágyhiányt, gyomor-fájdalmakat, emélgést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat, főfájást stb. megszüntet azonnal a világhírű valódi **BRÁDY-féle MÁRIACELLI GYOMORCSEPPEK.**  
 Sok ezer köszönő és elismerő nyilatkozat! Kis üveg használati utasítással **80 fillér**, nagy üveg **1-40 korona.**  
**Gyógyszertárakban kapható.**  
 Főraktár: **BRÁDY C.** gyógytára a «Magyar Királyhoz» Bécs, honnan kívánatra ingyen küldetik az érdekes «Specialbroschür.»  
 5 kor. beküldése után 6 kis üveg **4.50 kor.** beküldése mellett 3 nagy üveg lesz bérmentve küldve. Képviselet **Magyarország részére: TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésztára Budapest, Király-utca 12 szám.  
 Óvakodjunk utána-toktól! A valódi **MÁRIACELL** gyomorcseppek fenti védjeggyel és aláírással kell, hogy ellátva legyenek.



**Egészséget a betegnek, erőt a gyengének!**

Jurisics Miklós felszabadított a török járom alól és Jurisics Péter gyógyszerész Pakrácon megszabadít a betegségtől kitűnően ható szereit által.

**A Jurisics-féle Pakráci cseppek** oly csodaszerű balsam, melynek egy házban sem volna szabad hiányozni, mert a Jurisics-féle Pakráci cseppek oly előnnyel bírnak, hogy minden baj ellen használhatók és mindig csodaszerű hatással van. A Jurisics-féle Pakráci cseppek legbiztosabban gyógyítják a gyomorbajt és székrekedést, gyomorgöröcsöt, rendetlen szekürülést, étvágytalanságot, aranyeres bántalmakat és ezzel kapcsolatos fejfájást, gyomorégést, felbűfögést, sápkórt, szédülést és mindentajú gyomorkatarást, de a leglényesebb sikerrel alkalmaztatik külsőleg is, nevezetesen dagadt, égési sebek, szagattás és köszvényes bántalmaknál, mert ahol semmiféle szer nem használt, már rövid használat után nemcsak enyhítést, ott a **Jurisics-féle Pakráci cseppek** de gyógyulást hozott. Ezt számtalan hálalanyilatkozat minden országból bizonyítja.

A Jurisics-féle **Pakráci cseppek** megrendelhetők közvetlenül **JURISICS PÉTER** gyógyszerésztől **PAKRÁCON 402. sz.**

Árak használati utasítással, láda és postaköltséggel:  
 12 üveg kor. 5.— 36 üveg kor. 12.40 Minden 12 üveg után egy üveg 24 » 8.60 48 » 16.— Pakráci cseppek riadásul ingyen.  
 Köhögés, tüdőfájás, torokbaj, rekedtség, nehéz lélegzés, oldalnyílás influenza és hurut ellen felülmulthatatlan szer

**a Jurisics-féle Szlavoniai növénynedv.**

Ára 2 üveg kor. 3.40, 4 üveg kor. 5.80, 6 üveg kor. 8.20.  
**Hideglelés és láz** ellen ki-tűnő szer a „**Febri Fugo**” mely rendkívül gyorsan és biztosan hat. — Ára: 2 üveg kor. 4.20, 4 üveg kor. 7.—, 6 üveg kor. 10.—

Szlavoniai növénynedvből és «Febri Fugo»-ból két üvegnél kevesebbet nem lehet rendelni. Ezek rendelésénél is egy üveg **Pakráci cseppek** ingyen kapunk.

Jelszavam: **Egészséget a betegnek, erőt a gyengének.**

Főraktár Budapestben:

**Török József** gyógytárában Király-utca 12.



Vidmarics Péter magyarázza a Pakráci cseppek csodaszerű hatását.

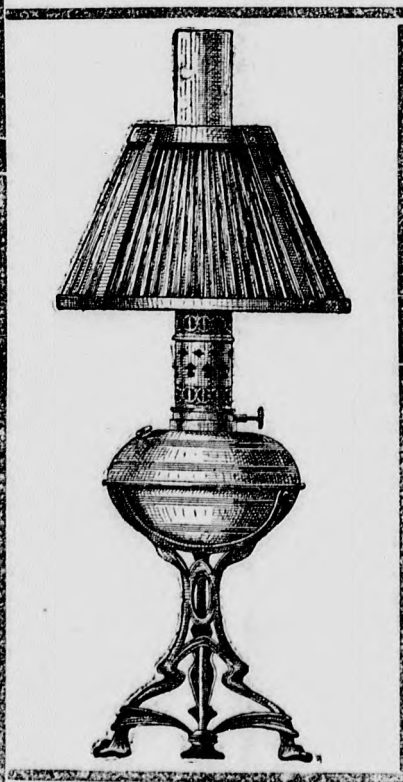
**Ungváry László**  
 (Czepléd) 300 holdas birtom szőlőtelepének, továbbá gyümölcs- és szőlőiskolájának árjegyzéke megjelent hol 5 krajczártól fellele nemes csemeték, a forinttól fellele sima és gyökeres szőlővesszők, továbbá —16—18 forinttól fellele saját termésű rendkívül finom újborok kaphatók. Ezenkívül mindenféle gyümölcsfadonoz, akác- és gleditschia-csemeték. **Tessék árjegyzéket (borról is) kérni.**

**Hitelt nyujtok**

1—2—3 évre (kamat nélkül): városok, községek, megyék, visszabálozó társulatok, mérnöki hivatalok, szövetkezetek, nagyobb uradalmak s más hitelképes testületeknek. **A hitelnyújtás szőlővesszőre és borra nem vonatkozik.**

**Auerfény.**

**Magyar Gázizzófény Részvénytársaság**  
 — Welsbachi dr. Auer Károly szabadalma —  
 Budapest, VI., Váci-körút 3. szám.



Árjegyzék, esetleg költségvetés kívánatra ingyen és bérmentve.

**A társaság gyártmányai:**

- Auer-féle szesz- (spiritusz) lámpák. Auer-féle szab. izzótestek és Auer-lámpák gázvilágításhoz.
- Gáz-, villany- és szesz (spiritusz) csillárok, falikarok, utcai lámpák, egyszerű és diszes kivitelben.
- Spiritusz főző-, fűtő- és vízhevíítő készülékek.
- A szesz-világítás berendezése igen célszerű oly helységekből, hol sem gáz, sem villany nem áll rendelkezésre.
- A társaság elvállalja nagyobb épületek, kastélyok, vendéglők, pályaudvarok és fürdőhelyek **szeszvilágítási berendezését.**
- A szeszvilágítás berendezésénél a meglévő petroleumlámpák fémtartályai, csekély átalakítási költségekkel, legnagyobb részben felhasználhatók.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka.

### A VÖRÖSMARTY ALBUM

A Pesti Napló, amely eddigelé az *Ember tragédiáját*, *Arany János balladáit* Zichy Mihály illusztrációival, Katona József *Bánk bánját*, a *Himfy-Albumot*, a *Költők-Albumát*, tavaly a remek kivitelű *Zichy-Albumot*, stb. adta olvasóinak a könyvpiacra általános felitnést keltő kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmúló fényes és pompával, *aranyvázson kemény kötésben* a

### Vörösmarty-Albumot

fogja olvasóinak karácsonyijándéka adni.

A *Vörösmarty-Album*, a *Zichy-Album*nál is díszesebb kiállításban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát. *Csongor és Tündét*, *Vörösmarty*nak e kedves drámai költeményét, a *Szózatot*, a *Vén cigányt*, *Szép Ilonkát* és *Vörösmarty*nak legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival. 20 műmellékletben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációival. A *Vörösmarty-Album* műmellékleteit a legjelesebb magyar festőművészek készítik. Mindannyiuk élén ott van *Székel Bertalan*, a legnagyobb magyar történelmi festő, aki a *Toldi* című költeményt illusztrálja. Kortársa és barátja *Madarász Viktor*, a *Salamon* című költeményhez készít festményt. A két nagy történelmi festőhöz a következő elsőrendű magyar művészek sorakoznak: *Bihari Sándor*, *Fényes Adolf*, *Ferenczy Károly*, *Kéméndy Jenő*, *Kernstock Károly*, *Krenner (Tardos) V.*, *Magyar Mannheimer Gusztáv*, *Nagy Sándor*, *Radóné Hirsch Nelli*. Ezenkívül számos kisebb illusztráció díszíti majd a *Vörösmarty-Albumot*, amelyek egész sor kiváló magyar festő művészetét fogják a *Vörösmarty-Album* keretében bemutatni. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, amilyen addig alig jelent meg magyar díszműben. A *Vörösmarty-Albumot* megszerezhetik mindazok, akik a *Pesti Naplóra*.

1. Egyszerre egy egész évre előfizetnek,
2. akik félévre fizetnek elő és kötelezettséget vállalnak, hogy egy további félévén át előfizetőnk lesznek,
3. akik egy negyedévre fizetnek elő és további háromnegyed éven át való előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a második évnegyedre szóló előfizetés beszolgáltatása után kapják meg a *Vörösmarty-Albumot*,
4. akik havonta fizetnek elő és egy egész évi előfizetésre kötelezettséget vállalnak, azok a hatodik havi előfizetés beküldése után fogják megkapni a *Vörösmarty-Albumot*.

Azon új előfizetőink, akik a *Zichy Mihály albumot*, az 1903. évre szóló előfizetés alapján, mint előlegezett ajándékot bíriák, azok a *Vörösmarty Mihály albumot* csak úgy kapják meg, ha egy további egész évre előfizetnek, illetve ha jelen négy pontban felsorolt előfizetési feltételek egyikének eleget tesznek.

A *Pesti Napló* előfizetési ára: Egész évre 28 kor.; félévre 14 kor.; negyedévre 7 kor.; egy óra 2 kor. 40 fillér. Előfizetni minden hó 1-től és 15-től lehet.

A „Pesti Napló” kiadóhivatala.

### Férjem uram sem ellenzi

Dr. Ádám Gyula, eszéki gyógyszerész ajánlása szerint. Széplő és más arczfoltok ellen Eszéki pomádéja ára 70 f., K. 1. 80. 2. 20. makacs arczfoltoknál az erősebb hatású Pomádour-pasztám kőcsöggé K. 3 és 5. Arczfoltok fekete pont alakú miteszerek egyedüli műhasznát a lúvénál, ára K. 1 és 2. Bármelyik szerem használatát előtt csakis Detergen különös porszappannal kell mosdani K. 1, 2, 5. Örömet szerkesz sziate ifjító hajfestőjével az őszülőknek, próbáruv K. 2, 4 és 8.

### ANTEGRIN, Háziállatok óv- és gyógyóra.

Minden gonddal és kérdéskérdés nélkül, hogy mi volna az eszaki Antegrin, mint bágyadtak, mindent beadni. Egyszeri adag alig kerül 3 krajczárba, melylyel nagy kárt elhárítanak azok, akik óvatosan és étvágygerjesztőül hébe-korba adva bizlaláskor is mindig már előre megrendelik, például 100 darab sertés közt a dögöt megsejtesztetni 10-15-20 kilogramm szükséges. Egy tekeres ára K. 2, mely előző 2 süldő megmentésére. Egy kilogramm ára K. 4. Két és fél kilogrammot tíz sertésre csomagolással K. 10.32 f-ét már bérmentve is küldöm. Öt kilogramm 20 K. helyett K. 18; da 10 kilogramm csak K. 34. Kaphatók posta v. vasúton utánvétellel küldve, csakis



Dr. Ádám Gyula, eszéki gyógyszerész-tudor, a m. kir. természetudományi társulat rendes tagja. Budaörsi István királyi gyógyszerész-tárában, ESZÉK, akadémia.

## Csuz, köszvény (rheuma)

szaggatás, derék- és hátfájás, valamint mindennemű izületi bajok ellen legbiztosabb szer a törvényesen védett HALÁPI-féle RESTAURATOR



mely rövid kasznalat után a fájdalmat nemcsak enyhíti, de sikeresen gyógyítja.

Számos orvostanár által kipróbálva és ajánlva. Egy tubus ára 1 kor. 60 fill.

Egyedüli raktár:

„APOSTOL” gyógyszer-tár

Budapest, VIII. József-körút 64.

Éveken át szenvedtem rhumatikus bántalmakban. Semmiféle gyógyszer, sem fürdő nem használt. Az Ön Restaurator kenőcsének köszönhetem egyedül gyógyulásomat. Fogadja ezért hálás köszönetemet és abbéli ígéretet, hogy mindenkinek, ki hasonló betegségben szenved, a legmelegebben fogom ajánlani.

Budapest, 1903. szept. 10. Munkcsi József Hernád-utca 30. Használat után.

Clayton & Shuttleworth  
mezőgazdasági gépezet- és csatlakozások Budapest Váci-körút 63. sz.  
által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:

„Columbia-Drill”  
legjobb sorvetőgépek, szekeravágók, répvágók, kukorica-morzsolók, árátók, 6-16-malmok, egyetemes aszál-ekők.

**Locomobil és gőzseplőgép-készletek**  
2 1/2 és 3 lóerős, számkazalozók, kőbelyegek, kaszáló- és továbbá járgány-ésplőgép, léheresplők, dízel-rosták, aratógépek, szénagyűjtők, boronák

3- és 3-vand ekék és minden egyéb gazdasági gépezet.  
Részletek árjegyzékek kérésre minden lényeges felkérésre.

Lincolni törzsgárunk a világ legnagyobb loccomobil- és csatlakozó-gyára.

**SCHOTTOLA ERNŐ**

szőlészeti és borászati szaküzlete  
Budapest, Andrassy-út 2.

Legnagyobb raktár a szüreteléshez szükséges felszerelési cikkekben, szőlőzúzó, borsajtók, borszivattyúk stb.

Képes árlap ingyen.  
Utánnyomás tilos

ALAPITTATOTT 1872

MABILLE SÁJTÓ

LOVASSZERÜZŐ



3321. sz. t. k. 1903.

### Hirdetmény.

Csongrád községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és 1891: XVI. t.-cikk értelmében elkészítetvén és a nyilvánosságnak átadatván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cikk 15. és 17. §-ai alapján — ideértve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t.-cikk 5. és 6. §-aiban és az 1891: XVI. t.-cikk 15. § a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889: XXXVIII. t.-cikk 7. §-a és az 1891: XVI. t.-cikk 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket, azok pedig, akik valamely teherátvitel átvitelének az 1886: XXIX. t.-cikk 22. §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t.-cikk 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1904. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik 1886: XXIX. t.-cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1904. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, — ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-cikk 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1904. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag nyujtsák be mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A csongrádi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság 1903. október hó 3-án.

Dr. Szappanos Sándor.  
kir. járásbíró.



## Kiváló szerencse Töröknél!

### Felülmulhatatlanul

kedvez főárudánknak a szerencse. Rövid idő alatt 12 millió korona nyereséménynél többent fizettünk nagyra-becsült vevőinknek; csak a legutóbbi 5 hónapban a 3 legnagyobb nyeresémet és pedig:

a 605.000 koronás nagy jutalmat az 57080. sz. sorsjegyre  
a 100.000 „ főnyeresémet a 74366. „ „  
a 90.000 „ „ a 109880. „ „

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyeresémet.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 13. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeresémet jut és összesen egy hatalmas összeget,

**14 millió 459.000 koronát**

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeresémet a legszerencsésebb esetben **1.000.000 korona.**

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeresémet 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 korona és még sok egyéb; összesen 55.000 nyeresémet és jutalom 14.459.000 korona összegben.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$  eredeti sorsjegy frt — 75 vagy kor. 150;  $\frac{1}{4}$  eredeti sorsjegy frt 150 vagy kor. 3.—  
 $\frac{1}{2}$  „ „ „ 3.— „ „ 6.—;  $\frac{1}{1}$  „ „ „ 6.— „ „ 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

**f. évi november hó 2-ig**

bizalommal hozzánk beküldeni.

## TÖRÖK A. ÉS T S A

bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték üzletei:

Központ: **Teréz-körút 46/a.** I. fiók: **Váci-körút 4/a.**

II. fiók: **Muzeum-körút 11/a.** III. fiók: **Erzsébet-körút 56/a.**

Rendelőlevél levágandó.

**Török A. és Társa bankháza Budapest.**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel küldeni.

Az összeget ..... korona összegben  $\left\{ \begin{array}{l} \text{utánvétellel kérem} \\ \text{postautalvánnyal küldöm} \\ \text{mellékelem bankjegyekben (bélyegekből).} \end{array} \right\}$  A nem tetsző törölendő

Pénzes cím: .....